



Westmount

## ORDRE DU JOUR / AGENDA

### SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DE LA VILLE DE WESTMOUNT REGULAR COUNCIL MEETING OF THE CITY OF WESTMOUNT LE 13 JANVIER 2014 à 20 h – JANUARY 13, 2014 - 8:00 p.m.

- Ouverture de la séance / *Opening of Meeting* Maire/Mayor TRENT
- Rapport du maire et des conseillers / *Mayor's & Councillors' Reports*
- Première période de questions/ *First Question Period*
1. Adoption de l'ordre du jour / *Adoption of Agenda* Conseiller/Councillor MARTIN
  2. Approbation des procès-verbaux / *Confirmation of Minutes* Conseiller/Councillor MARTIN
  3. Rapports au conseil / *Reports to Council* Maire/Mayor TRENT
  4. *Orientation du conseil sur les sujets à l'ordre du jour de la séance du conseil d'agglomération de Montréal / Adoption of the Council's position on the Montreal Agglomeration Council* Conseiller/Councillor MARTIN
  5. Nomination – Sécurité publique – Nouveau Directeur de la Sécurité publique / *Appointment – Public Safety – New Director of Public Safety* Conseiller/Councillor CUTLER
  6. *Contrat – La Galerie du Victoria Hall / Contracts - The Gallery at Victoria Hall* Conseillère/Councillor SMITH
  7. Appel d'offres – Centre des Loisirs de Westmount – Adjudication du bail pour le «pro-shop» / *Tenders – Westmount Recreational Centre – Awarding of the Lease for the Pro Shop* Conseillère/Councillor DAVIS
  8. Appel d'offres – Travaux publics – Adjudication du contrat pour la collecte de recyclage résidentiel / *Tenders - Public Works – Awarding of the Contract For Residential Recycling Collection* Conseiller/Councillor MARTIN

- |   |                                   |
|---|-----------------------------------|
| 9. Appel d'offres - Services professionnels : Gestionnaire de projet – Logiciel financier / <i>Tenders – Professional Services: Project Manager for the implementation of the new financial software Acceo</i>            | Conseiller/Councillor<br>DRURY    |
| 10. <i>Contrats – Approvisionnement – Prolongement du contrat d'approvisionnement en essence / Contracts – Purchasing – Extension of the Purchase Contract For Regular Unleaded Gasoline</i>                              | Conseiller/Councillor<br>MARTIN   |
| 11. Contrats – Travaux publics – Autorisation de dépenses<br><i>Contracts – Public Works – Authorisation Of Expenditures</i>  | Conseiller/Councillor<br>MARTIN   |
| 12. Liste des comptes / <i>List of Accounts</i>   | Conseiller/Councillor<br>DRURY    |
| 13. Nomination – Aménagement urbaine - Nomination de membres substitués du Comité consultatif d'urbanisme /<br><i>Appointment – Urban Planning - Appointment of Substitute Members Of The Planning Advisory Committee</i> | Conseillère/Councillor<br>SAMOTIS |
| 14. Approbation des plans d'implantation et d'intégration architecturale /<br><i>Approval of the Site Planning and Architectural Integration Programmes</i>   | Conseiller/Councillor<br>SAMOTIS  |
| 15. <i>Dépôt des déclarations d'intérêts pécuniaires / Tabling of the Statements Of Pecuniary Interests</i>   | Greffière / City Clerk            |
| 16. Affaires nouvelles / <i>New Business</i>  |                                   |

Deuxième Période de questions / *Second Question Period*

Levée de la séance / *Adjournment of Meeting*